

I

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna)

UREDBE

UREDBA SVETA (ES) št. 172/2007

z dne 16. februarja 2007

o spremembi Priloge V k Uredbi (ES) št. 850/2004 Evropskega parlamenta in Sveta o obstojnih organskih onesnaževalih

(Besedilo velja za EGP)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

beta in gama – HCH. Zato bi se morala mejna koncentracijska vrednost nanašati izključno nanje. Večina analitičnih standardnih mešanic za analize te vrste spojin, ki so na voljo na tržišču, je namenjena ugotavljanju teh izomerov.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 850/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o obstojnih organskih onesnaževalih ⁽¹⁾, ter zlasti prvega pododstavka člena 7(5), člena 7(6) in člena 14(3) Uredbe,

(4) Ukrepi, predvideni v tej uredbi, so najustreznejši za zagotovitev visoke ravni varovanja.

ob upoštevanju naslednjega:

(5) Uredbo (ES) št. 850/2004 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(1) Komisija je opravila študijo o izvajanju določb o ravnanju z odpadki Uredbe (ES) št. 850/2004. Ta študija je določila največje mejne koncentracije za namen dela 2 Priloge V k Uredbi (ES) št. 850/2004. S prekoračitvijo te meje ni mogoče izključiti tveganja za človeško zdravje in okolje.

(6) Odbor, ustanovljen v skladu s členom 17(1) Uredbe (ES) št. 850/2004, po posvetovanju dne 25. januarja 2006 ni podal mnenja v skladu s postopkom iz člena 17(2) navedene uredbe –

(2) Mejna koncentracijska vrednost za poliklorirane dibenzop-dioksine in dibenzofurane („PCDF/PCDD“) je ob uporabi faktorjev ekvivalence toksičnosti („TEF“) Svetovne zdravstvene organizacije iz leta 1998 izražena v koncentraciji toksičnih ekvivalentov („TEQ“). Razpoložljivi podatki o dioksinu podobnih polikloriranih bifenilov („PCB“) ne zadostujejo za vključitev teh sestavin v TEQ.

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga V k Uredbi (ES) št. 850/2004 se spremeni, kakor je določeno v Prilogi k tej uredbi.

(3) Heksaklorocikloheksan („HCH“) je ime za tehnično mešanico različnih izomerov. Zelo težko bi jih bilo popolnoma analizirati. Toksikološko pomembni so samo alfa,

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v Uradnem listu Evropske unije.

⁽¹⁾ UL L 158, 30.4.2004, str. 7.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 16. februarja 2007

Za Svet
Predsednica
A. SCHAVAN

PRILOGA

Del 2 Priloge V k Uredbi (ES) št. 850/2004 se nadomesti z naslednjim:

„Del 2 — Odpadki in postopki, za katere velja člen 7(4)(b)

Naslednji postopki so dovoljeni za namene člena 7(4)(b) v zvezi z navedenimi odpadki, ki so v Odločbi Komisije 2000/532/ES (*) razvrščeni po šestmestnih klasifikacijskih številkah.

Odpadki, kakor so razvrščeni v Odločbi Komisije 2000/532/ES		Največje mejne koncentracijske vrednosti snovi s seznama v Prilogi IV (1)	Postopek
10	ANORGANSKI ODPADKI IZ TERMIČNIH PROCESOV	Aldrin: 5 000 mg/kg; Klordan: 5 000 mg/kg;	Trajno skladiščenje samo v: — varnih, globokih, podzemnih, skalnatih formacijah, — rudnikih soli, ali — na odlagališču nevarnih odpadkov (pod pogojem, da so odpadki strjeni ali stabilizirani, če je to tehnično izvedljivo, kakor je predvideno za razvrstitev odpadkov v podpoglavju 1903 Odločbe 2000/532/ES); pri tem se je treba ravnati po Direktivi Sveta 1999/31/ES (4) in Odločbi Sveta 2003/33/ES (5) ter dokazati, da je izbrana možnost okoljsko najsprejemljivejša.
10 01	Odpadki iz termoenergetskih objektov in drugih kurilnih naprav (razen 19)	Dieldrin: 5 000 mg/kg; Endrin: 5 000 mg/kg; Heptaklor: 5 000 mg/kg;	
10 01 14 * (2)	Pepel, žlindra in kotlovski prah iz naprav za sproizvodnjo toplote in elektrike, ki vsebujejo nevarne snovi	Heksaklorobenzen: 5 000 mg/kg; Mireks: 5 000 mg/kg; Toksafen: 5 000 mg/kg;	
10 01 16 *	Elektrofiltrski pepel iz naprav za sproizvodnjo toplote in elektrike, ki vsebuje nevarne snovi	Poliklorirani bifenili (PCB) (3): 50 mg/kg; DDT (1,1,1-trikloro-2,2-bis(4-klorofenil)etan): 5 000 mg/kg;	
10 02	Odpadki iz železarske in jeklarske industrije	Klordekon: 5 000 mg/kg; poliklorirani dibenzo-p-dioksini in dibenzofurani (PCDD/PCDF) (6): 5 mg/kg;	
10 02 07 *	Trdni odpadki iz obdelave odpadnih plinov, ki vsebujejo nevarne snovi	alfa, beta in gama – HCH skupaj 5 000 mg/kg; Heksabromobifenil: 5 000 mg/kg	
10 03	Odpadki iz termične metalurgije aluminija		
10 03 04 *	Žlindre iz primarnega taljenja (bela žlindra)		
10 03 08 *	Solne žlindre iz sekundarnega taljenja		
10 03 09 *	Črni posnemki iz sekundarnega taljenja		
10 03 19 *	Prah iz odpadnih plinov, ki vsebujejo nevarne snovi		
10 03 21 *	Drugi delci in prah (tudi prah iz krogličnih mlinov), ki vsebujejo nevarne snovi		

Odpadki, kakor so razvrščeni v Odločbi Komisije 2000/532/ES		Največje mejne koncentracijske vrednosti snovi s seznama v Prilogi IV (1)	Postopek
10 03 29 *	Odpadki iz obdelave solne žlindre in črnih posnemkov, ki vsebujejo nevarne snovi		
10 04	Odpadki iz termične metalurgije svinca		
10 04 01 *	Žlindre (prvo in drugo taljenje)		
10 04 02 *	Posnemki (prvo in drugo taljenje)		
10 04 04 *	Prah iz odpadnih plinov		
10 04 05 *	Drugi delci in prah		
10 04 06 *	Trdni odpadki iz čiščenja odpadnih plinov		
10 05	Odpadki, iz termične metalurgije cinka		
10 05 03 *	Prah iz odpadnih plinov		
10 05 05 *	Trdni odpadki iz čiščenja odpadnih plinov		
10 06	Odpadki iz termične metalurgije bakra		
10 06 03 *	Prah iz odpadnih plinov		
10 06 06 *	Trdni odpadki iz čiščenja odpadnih plinov		
10 08	Odpadki iz termične metalurgije drugih barvnih kovin		
10 08 08 *	Posnemki soli pri primarnem in sekundarnem pridobivanju		
10 08 15 *	Prah, ki nastaja pri čiščenju odpadnih plinov in vsebuje nevarne snovi		
10 09	Odpadki iz livarn železa		
10 09 09 *	Prah, ki nastaja pri čiščenju odpadnih plinov in vsebuje nevarne snovi		
16	ODPADKI, KI NISO NAVEDENI DRUGJE NA SEZNAMU		
16 11	Odpadne obloge in ognjeodporni materiali		

Odpadki, kakor so razvrščeni v Odločbi Komisije 2000/532/ES		Največje mejne koncentracijske vrednosti snovi s seznama v Prilogi IV (1)	Postopek
16 11 01 *	Izrabljene obloge in ognjeodporni materiali iz metalurških procesov na osnovi ogljika, ki vsebujejo nevarne snovi		
16 11 03 *	Druge obloge in ognjeodporni materiali iz metalurških procesov, ki vsebujejo nevarne snovi		
17	GRADBENI ODPADKI IN ODPADKI PRI RUŠENJU OBJEKTOV (VKLJUČNO Z IZKOPANO ZEMLJINO Z ONESNAŽENIH KRAJEV)		
17 01	Beton, opeka, ploščice in keramika		
17 01 06 *	Mešanice ali ločene frakcije betona, opeke, ploščic in keramike, ki vsebujejo nevarne snovi		
17 05	Zemlja (vključno z izkopano zemljinjo z onesnaženih krajev), kamenje in zemeljski izkopi		
17 05 03 *	Zemlja in kamenje, ki vsebujeta nevarne snovi		
17 09	Drugi gradbeni odpadki in odpadki pri rušenju objektov		
17 09 02 *	Gradbeni odpadki in odpadki pri rušenju objektov, ki vsebujejo PCB (npr. tesnila, ki vsebujejo PCB; tlaki na osnovi smol, ki vsebujejo PCB; kondenzatorji, ki vsebujejo PCB)		
17 09 03 *	Drugi gradbeni odpadki in odpadki pri rušenju objektov (vključno z mešanimi odpadki), ki vsebujejo nevarne snovi		
19	ODPADKI IZ NAPRAV ZA OBDELAVO ODPADKOV, NAPRAV ZA ČIŠČENJE ODPADNE VODE, IN OBJEKTOV ZA OSKRBO PITNE IN TEHNOLOŠKE VODE		
19 01	Odpadki iz sežiga ali pirolize odpadkov		
19 01 07 *	Trdni odpadki iz čiščenja odpadnih plinov		

Odpadki, kakor so razvrščeni v Odločbi Komisije 2000/532/ES		Največje mejne koncentracijske vrednosti snovi s seznama v Prilogi IV ⁽¹⁾	Postopek
19 01 11 *	Ogorki in žindra, ki vsebujejo nevarne snovi		
19 01 13 *	Pepel, ki vsebuje nevarne snovi		
19 01 15 *	Kotlovni prah, ki vsebuje nevarne snovi		
19 04	Vitrificirani odpadki in odpadki iz vitrifikacije		
19 04 02 *	Pepel in drugi odpadki iz čiščenja odpadnih plinov		
19 04 03 *	Nevitrificirana trdna faza		

⁽¹⁾ Te mejne vrednosti se uporabljajo izključno za odlagališče nevarnih odpadkov in se ne uporabljajo za stalna podzemna skladišča nevarnih odpadkov, vključno z rudniki soli.

⁽²⁾ Vsi odpadki označeni z zvezdico * veljajo kot nevarni v skladu z Direktivo 91/689/EGS in za njih veljajo določbe navedene direktive.

⁽³⁾ Kadar je primerno, se uporabi metoda izračuna iz standardov EN 12766-1 in EN 12766-2.

⁽⁴⁾ Direktiva Sveta 1999/31/ES z dne 26. aprila 1999 o odlaganju odpadkov (UL L 182, 16.7.1999, str. 1). Direktiva, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1882/2003.

⁽⁵⁾ Odločba Sveta 2003/33/ES z dne 19. decembra 2002 o določitvi meril in postopkov za sprejemanje odpadkov na odlagališča na podlagi člena 16 in Priloge II k Direktivi 1999/31/ES (UL L 11, 16.1.2003, str. 27).

⁽⁶⁾ Mejna vrednost se izračuna kot PCDD in PCDF v skladu s faktorji ekvivalence toksičnosti (TEF):

	TEF
PCDD	
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0001
PCDF	
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,05
2,3,4,7,8-PeCDF	0,5
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDD	0,0001

^(*) Odločba Komisije 2000/532/ES z dne 3. maja 2000 o nadomestitvi Odločbe 94/3/ES o oblikovanju seznama odpadkov skladno s členom 1(a) Direktive Sveta 75/442/EGS o odpadkih in Odločbe Sveta 94/904/ES o oblikovanju seznama nevarnih odpadkov skladno s členom 1(4) Direktive Sveta 91/689/EGS o nevarnih odpadkih (UL L 226, 6.9.2000, str. 3). Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo Sveta 2001/573/ES (UL L 203, 28.7.2001, str. 18).“